

ZA5477

**Flash Eurobarometer 319B
(Youth on the Move - Respondents Aged 15-35 –
Mobility in Education and Work)**

**Country Questionnaire
Slovenia**

Questions for the Flash Eurobarometer on
Youth on the Move
January 2011

SCREENER

S0. Ali je v vašem gospodinjstvu kakšna oseba stara med 15 in 35 let?

- Da 1
- Ne [ZAHVALI IN KONČAJ]
- [ne vem/brez odgovora] [ZAHVALI IN KONČAJ]

S1. Ali je v vašem gospodinjstvu več kot ena oseba stara med 15 in 35 let?

- Da 1
- Ne 2
- [ne vem/brez odgovora] 9

DEMO

D0. Kakšna je vaša narodnost?

D1. Koliko ste stari?

- [__][__]let
- [ZAVRNITEV/BREZ ODGOVORA] 00

D2. Spol

- Moški 1
- Ženska 2

D3. Ali se trenutno izobražujete ali usposabljiate? To je lahko redno ali izredno

- Da 1
- Ne 2
- [ne vem/brez odgovora] 9

[VPRAŠAJ, ČE JE D3=1]

D4a. Pri kakšnem tipu izobraževanja ali usposabljanja sodelujete?

- nižje sekundarno izobraževanje (7,8,9 razred osnovne šole)..... 1
- višje sekundarno izobraževanje (splošna izobrazba, gimnazija)..... 2
- poklicne srednje šole, poklicno izobraževanje in usposabljanje, vključno z vajeništvom 3
- posekundarno neterciarno izobraževanje (maturitetni tečaji, dodatno poklicno izobraževanje za vstop na trg dela), ni višje izobraževanje 4
- Višje, visoko izobraževanje (strokovno, univerzitetno, magisterij, doktorat) 5
- [ne vem/brez odgovora] 9

[VPRAŠAJ, ČE JE D3=2 ali 9]

D4b. Katera je najvišja stopnja vaše dokončane izobrazbe ali usposabljanja?

- Šolo je zapustil, preden je dokončal nižje sekundarno izobraževanje (7,8,9 razred osnovne šole) 1
- nižje sekundarno izobraževanje (7,8,9 razred osnovne šole)..... 2
- višje sekundarno izobraževanje (splošna izobrazba, gimnazija)..... 3

- poklicne srednje šole, poklicno izobraževanje in usposabljanje, vključno z vajeništvom	4
- posekundarno neterciarno izobraževanje (maturitetni tečaji, dodatno poklicno izobraževanje za vstop na trg dela), ni višje izobraževanje	5
- Višje,visoko izobraževanje (strokovno, univerzitetno, magisterij, doktorat)	6
- [ne vem/brez odgovora]	9

D7. Ali trenutno delate? To je lahko za polni delovni čas ali krajši delovni čas, vključno vzdolž šolanja / usposabljanja

- Da, polni delovni čas.....	1
- Da, krajši delovni čas	2
- Ne	3
- [ne vem/brez odgovora]	9

[VPRAŠAJ, ČE JE D3=(2 ali 9) IN D7=(3 ali 9)]

D8. Kaj od sledečega najbolje opiše vašo trenutno delovno situacijo?

- Nezaposlen in iščem službo.....	1
- Nezaposlen, a ne iščem dela	2
- Nezmožen za delo zaradi invalidnosti ali bolezni	3
- Na porodniškem/očetovskem/starševskem dopustu	4
- Gospodinja/gospodinjec.....	5
- Drugo.....	8
- [ne vem/brez odgovora]	9

A.

EDUCATION & TRAINING

V tem delu vas bomo zastavili nekaj vprašanj o možnostih izobraževanja in usposabljanja, ki so na voljo mladim v vaši državi po koncu obveznega šolanja.

[VPRAŠAJ VSE]

Q1. Po vašem mnenju, ali je poklicno izobraževanje in usposabljanje privlačna možnost za mlade v vaši državi?

- Da 1
- Ne 2
- [ne vem/brez odgovora] 9

[VPRAŠAJ VSE]

Q2. Po vašem mnenju, kaj je najpomembnejši razlog za mlade, da se vpišejo na poklicno izobraževanje in usposabljanje? In drugi najpomembnejši razlog?

[PREBERI - ROTIRAJ – ZABELEŽITE PRVI ODGOVOR, NATO DRUGI ODGOVOR]

- Da si pridobijo praktične spretnosti in se lotijo praktičnega usposabljanja 1
- Da izboljšajo svoje zaposlitvene možnosti 2
- Da se kvalificirajo za prijavo na višje nivoje izobraževanja (posekundarne ali terciarne nivoje) 3
- Da pridobijajo višjo raven plače 4
- Da bi izboljšali svoje možnosti za ustanovitev lastnega podjetja 5
- Drugo 6
- [ne vem/brez odgovora] 6

[VPRAŠAJ VSE]

Q3. Po vašem mnenju, ali je višje izobraževanje privlačna možnost za mlade v vaši državi?

- Da 1
- Ne 2
- [ne vem/brez odgovora] 9

[VPRAŠAJ VSE]

Q4. Po vašem mnenju, kaj je najpomembnejši razlog, da se mladi vpišejo na višje izobraževanje? In drugi najpomembnejši razlog?

[PREBERI – ROTIRAJ – ZABELEŽITE PRVI ODGOVOR, NATO DRUGI ODGOVOR]

- Zanimanje za specifična področja/discipline 1
- Da izboljšajo svoje zaposlitvene možnosti 2
- Da pridobijo višjo stopnjo usposobljenosti 3
- Da pridobijajo višjo raven plače 4
- Da bi izboljšali svoje možnosti za ustanovitev lastnega podjetja 5
- Drugo 7
- [ne vem/brez odgovora] 9

B. YOUTH MOBILITY

[VPRAŠAJ VSE]

Q5. Ali ste že kdaj bivali v tujini zaradi učenja ali usposabljanja (izven države, kjer ste dobili predhodnjo izobrazbo) ali pa ste trenutno v tujini?

- | | |
|--------------------------------|---|
| - Da | 1 |
| - Ne | 2 |
| - [ne vem/brez odgovora] | 9 |

[ČE JE ODGOVOR PRI Q5 "NE", POJDI NA Q9]

Q6. Prebral/a vam bom primere različnih učnih obdobjij mobilnosti v tujini (=obdobje bivanja za študij/izobraževalne namene) Prosim povejte mi, kaj je/je bil glavni razlog za vaše obdobje mobilnosti (=obdobje bivanja za študij/izobraževalne namene) in koliko časa je trajalo.

V primeru, da ste bili v tujini v okviru enakega tipa učne mobilnosti več kot enkrat, mi prosim povejte skupno dolžino trajanja bivanja za tisti tip obdobja mobilnosti (=obdobje bivanja za študij/izobraževalne namene)).

[ANKETAR, PROSITE RESPONDENTA, NAJ SEŠTEJE ŠTEVilo TEDNOV/MESECEV CELOTNEGA BIVANJA ZA ISTO VRSTO OBDOBJA MOBILNOSTI (obdobje bivanja v tujini za izobraževalne/študijske namene)]

- | | |
|---|---|
| - Nič | 1 |
| - Manj kot tri tedne | 2 |
| - Med tremi tedni in tremi meseci | 3 |
| - Od treh mesecev do enega leta | 4 |
| - Več kot eno leto | 5 |
| - [ne vem/brez odgovora] | 9 |

- | | |
|---|----------------|
| A - Študij kot del šolskega izobraževanja (nižja in višja srednja šola) | 1 2 3 4 5 9 |
| B - Študiranje kot del poklicnega izobraževanja in usposabljanja | 1 2 3 4 5 9 |
| C - Študiranje kot del višjega izobraževanja..... | 1 2 3 4 5 9 |
| D - Pripravništvo v podjetju ali podobni organizaciji kot del višjega izobraževanja | 1 2 3 4 5 9 |
| E - Pripravništvo v podjetju ali podobni organizaciji kot del poklicnega izobraževanja in uposabljanja/vajeništva | 1
2 3 4 5 9 |

[VPRAŠAJ, ČE JE ODGOVOR NA Q6 "2" ALI "3" ALI "4" ALI '5"]

Q7. Če pomislite na vaše najdaljše bivanje v tujini, kako ste si financirali bivanje?

[PREBERI - MOŽNIH VEČ ODGOVOROV]

- | | |
|--|---|
| - Zasebne finance / prihranki..... | 1 |
| - Nacionalna ali regionalna študentska posojila / štipendije..... | 2 |
| - Delno plačal delodajalec..... | 3 |
| - Programi mobilnosti, ki jih financira EU (VŽU, Mladi v akciji, Erasmus Mundus ali drugi).... | 4 |
| - Druge štipendije in nagrade | 5 |
| - [ne vem/brez odgovora]..... | 9 |

[VPRAŠAJ, ČE JE ODGOVOR NA Q6 "2" ALI "3" ALI "4" ALI '5"]

Q8. Preživljvanje časa v tujini lahko prinese več koristi. Prosim, navedite najpomembnejšo korist vašega najdaljšega bivanja v tujini.

[PREBERI - ROTIRAJ – ZABELEŽI PRVI ODGOVOR]

- | | |
|--|----|
| - Krediti / točke za študijski program / usposabljanje | 01 |
| - Izboljšanje možnosti za nadaljnjo zaposlitev..... | 02 |
| - Strokovne veščine, ki jih še niste imeli | 03 |

- Izboljšano akademsko znanje	04
- Izboljšanje znanja tujega jezika	05
- Večja sposobnost prilagajanja novim situacijam.....	06
- Izboljšano poznavanje druge kulture	07
- Boljše medosebne veščine	08
- Druge koristi	09
- [ne vem/brez odgovora].....	99

In bi lahko bila druga najpomembnejša korist?

[PREBERI- ROTIRAJ – ZABELEŽI DRUGI ODGOVOR]

- Krediti / točke za študijski program / usposabljanje	01
- Izboljšanje možnosti za nadaljnjo zaposlitev.....	02
- Strokovne veščine, ki jih še niste imeli	03
- Izboljšano akademsko znanje	04
- Izboljšanje znanja tujega jezika	05
- Večja sposobnost prilagajanja novim situacijam.....	06
- Izboljšano poznavanje druge kulture	07
- Boljše medosebne veščine	08
- Druge koristi	09
- [ne vem/brez odgovora].....	99

[VPRAŠAJ VSE]

Q9. Razen dopustovanja ali turizma, učenja in usposabljanja, ali ste kdaj bivali v tujini vsaj en mesec zaradi sledečih namenov?

[PREBERI – ROTIRAJ – MOŽNIH VEČ ODGOVOROV]

- Delo (našel/a delo v tujini)	1
- Prostovoljstvo	2
- Znotraj drugih izobraževalnih kontekstov ali izven formalnega izobraževanja (na primer, pripravniki po diplomi, sodelovanja pri mladinskem projektu, jezikovni tečaj, usposabljanje, ki ga plača delodajalec	3
- Živel/a v tujini zaradi drugih razlogov.....	4
- [Nikoli bival/a v tujini]	5
- [ne vem/brez odgovora].....	9

VPRAŠAJ, ČE JE ODGOVOR NA Q5 "NE" IN NA Q9 "NIKOLI BIVAL/A V TUJINI"

Q10. Kaj je bil glavni razlog, da niste preživeli nobenega časa v tujini zaradi izobraževanja, usposabljanja, dela ali prostovoljstva?

[PREBERI –ROTIRAJ – ZABELEŽI PRVI ODGOVOR]

- Pomanjkanje informacij / smernic o priložnostih za mobilnost	01
- Odhod v tujino vas ni zanimal.....	02
- Pomanjkanje znanja tujega jezika.....	03
- Pravne ovire.....	04
- Pomanjkanje financiranja / preveč drago, da bi bival/a v tujini	05
- Nacionalnega / regionalnega študentskega posojila ali štipendije ni bilo mogoče prenesti v tujino	06
- Pomisleki glede kvalitete usposabljanja ali drugih aktivnosti, ki so na voljo v tujini.....	07
- Niste mogli doseči, da bi vam upoštevali študij / usposabljanje (v primerih, kjer je bil študij ali usposabljanje načrtovano)	08
- Družinske obveznosti (otroci, odvisni sorodniki itd.).....	09
- Drugi razlogi.....	10
- [ne vem/brez odgovora].....	99

Kaj je bil drugi glavni razlog, da niste preživeli nobenega časa v tujini zaradi izobraževanja, usposabljanja, dela ali prostovoljstva?

[PREBERI – ROTIRAJ – ZABELEŽI DRUGI ODGOVOR]

- Pomanjkanje informacij / smernic o priložnostih za mobilnost	01
- Odhod v tujino vas ni zanimal.....	02
- Pomanjkanje znanja tujega jezika.....	03
- Pravne ovire.....	04
- Pomanjkanje financiranja / preveč drag, da bi bival/a v tujini	05
- Nacionalnega / regionalnega študentskega posojila ali štipendije ni bilo mogoče prenesti v tujino	06
- Pomisleki glede kvalitete usposabljanja ali drugih aktivnosti, ki so na voljo v tujini.....	07
- Niste mogli doseči, da bi vam upoštevali študij / usposabljanje (v primerih, kjer je bil študij ali usposabljanje načrtovano)	08
- Družinske obveznosti (otroci, odvisni sorodniki itd.).....	09
- Drugi razlogi.....	10
- [ne vem/brez odgovora].....	99

C. EMPLOYMENT & ENTREPRENEURSHIP

[VPRAŠAJ VSE]

Q11. Iskanje ustrezne in primerne zaposlitve po končanem izobraževanju je pogosto izvij.

Po vašem mnenju, kaj je glavna skrb mladih v vaši državi glede iskanja zaposlitve po končanem izobraževanju? In kaj je njihova druga glavna skrb?

[PREBERI – ROTIRAJ - ZABELEŽITE PRVI ODGOVOR, NATO DRUGI ODGOVOR]

- Da nimajo pravega znanja ali veščin.....	1
- Na njihovem področju študija ni dobrih možnosti za zaposlitve.....	2
- V njihovem mestu ali regiji ni na voljo delovnih mest (mogoče se bodo morali preseliti).....	3
- Delovna mesta so na voljo, a so zelo slabo plačana (plača ni primerna za sprejemljiv življenjski standard)	4
- Ne vedo, kakšne zaposlitvene možnosti obstajajo	5
- [ne vem/brez odgovora].....	9

[VPRAŠAJ VSE]

Q12. Kako bi ocenili usmerjanje in svetovanje, ki ste ga prejeli v času svojega šolskega izobraževanja ... [PREBERI A IN B]

-Zelo slabo	1
- Slabo.....	2
- Zadovoljivo	3
- Dobro.....	4
- Zelo dobro	5
- [Ni primerno / ni bil deležen/a usmerjanja ali svetovanja]	8
- [ne vem/brez odgovora]	9

A - glede različnih možnosti za nadaljnje izobraževanje in usposabljanje, ki so vam na voljo? 1 2 3 4 5 8 9

B - glede prihodnjih zaposlitvenih možnosti? 1 2 3 4 5 8 9

[VPRAŠAJ VSE]

Q13. Ali bi v prihodnosti radi ustanovili svoje lastno podjetje?

- Da	1
- Ne, ker je preveč tvegano.....	2
- Ne, ker nimate ustreznih podjetniških znanj.....	3

- Ne, ker nimate dostopa do financ	4
- Ne, ker je ustanavljanje podjetja preveč zapleteno	5
- [Sem že ustanovil/a podjetje].....	8
- [ne vem/brez odgovora]	9

[VPRAŠAJ VSE]

Q14. Ali bi bili pripravljeni delati / bi radi delali v drugi evropski državi v prihodnosti?

- Da, za omejeno obdobje.....	1
- Da, na dolgi rok.....	2
- Ne	3
- [ne vem/brez odgovora]	9